

NOTÍCIAS REGIONAIS

BRASIL

Editorial

Prezados leitores,

O Conselho dos Suíços do Exterior representa ativamente os interesses dos suíços que vivem no exterior perante as autoridades e o público na Suíça. O Conselho se reúne três vezes por ano e é frequentemente referido como o “Parlamento da Quinta Suíça”.

Este ano serão realizadas novas eleições para os

delegados do Conselho e os candidatos para esta função são apresentados nestas páginas. As informações sobre a eleição seguem abaixo. Participem da eleição e votem nos seus três candidatos favoritos!

Desejo a todos uma boa leitura!



MONIKA FUGER

MONIKA FUGER,
REDAÇÃO “NOTÍCIAS
REGIONAIS BRASIL”



Evento do Swiss Pavilion COP30

O Swiss Business Hub Brazil recentemente realizou o evento de lançamento do Swiss Pavilion COP30 na Residência Consular da Suíça em São Paulo. Com mais de 60 participantes, sendo 30+ empresas Suíças, o evento atraiu muito interesse por parte das empresas Suíças presentes no Brasil. A COP 30 será realizada na cidade de Belém entre os dias 10 – 21 de novembro. O Itamaraty conta com a presença de 40.000 participantes.

A Suíça foi premiada como o país mais inovador do mundo por 14 anos consecutivos. E como chamamos isso? Inovabilidade.

A ambição é que o Swiss Pavilion na COP30 seja o lugar onde intenções se tornem realidade com a apresentação de soluções

existentes. É o lugar onde as empresas suíças encontram as principais partes interessadas e explicam como suas inovações contribuem para melhorar a sustentabilidade ou enfrentar as mudanças climáticas em Belém, no Brasil e no mundo. Desta maneira, o Swiss Pavilion COP30 fomenta parcerias suíço-brasileiras e conecta pesquisadores, representantes governamentais com parceiros industriais, possibilitando também novos negócios para empresas suíças. O Swiss Pavilion na COP30 ainda contará com uma arena com apresentações de painéis relacionadas aos objetivos da COP30 e soluções tecnológicas da Suíça.

HANS ANDREAS AEBI

CÔNSUL ECONÔMICO E HEAD OF SWISS BUSINESS BRAZIL

Eleição dos três Delegados para o Brasil 2025 – 2029 da Organização dos Suíços no Exterior (ASO)

A cada quatro anos, a Organização dos Suíços no Exterior (ASO) realiza a eleição de seus delegados para o Conselho dos Suíços no Exterior (ASR).

O ASR é o órgão máximo da ASO SwissCommunity e tem como objetivo representar os interesses dos suíços no exterior, fortalecer seus vínculos com a Suíça e incentivar sua participação na vida política e cultural do país.

O órgão funciona como uma plataforma de debate sobre temas relevantes para os mais de 800.000 suíços que vivem no exterior.

As decisões do ASR não são juridicamente vinculantes, mas são transmitidas às autoridades federais suíças, que devem

responder a elas.

O ASR é composto por 140 delegados, sendo:

- 120 membros residentes no exterior, que representam os suíços expatriados de seus respectivos países.
- 20 membros residentes na Suíça, incluindo personalidades da política, economia e cultura com interesse especial na chamada “Quinta Suíça”.
- Dois assentos reservados para jovens suíços no exterior, atualmente ocupados por representantes do Parlamento Jovem dos Suíços no Exterior (YPSA).

Modo de eleição e candidatos

Devido ao número de cerca de 14.000 suíços residentes no Brasil, serão eleitos três delegados para o ASR. Esses delegados participarão de duas reuniões anuais, onde discutirão temas como:

- Regulamentação das aposentadorias e seguridade social.
- Possibilidades de voto eletrônico para suíços no exterior.
- Acesso à educação e ao mercado de trabalho na Suíça.
- Facilidade para retornar à Suíça.

A eleição no Brasil será realizada em 23 de abril de 2025 por e-mail. Neste dia, todo cidadão suíço maior de idade, registrado em um dos Consulados Gerais da Suíça, em São Paulo ou no Rio de Janeiro, com um endereço de e-mail atualizado, receberá um e-mail com instruções sobre o processo de votação.

Importante: Certifique-se de que seu endereço de e-mail está atualizado no seu Consulado Geral.

Para mais informações, consulte o seguinte link: <https://www.swisscommunity.org/de/elections> ou entre em contato diretamente com um dos três atuais delegados do ASR para o Brasil (Hanspeter Häfeli / hphafeli@gmail.com, Marion Scheel / mscheel@uol.com.br, Michael Helfenberger / michael.helfenberger@ubs.com).

Recebemos as candidaturas das seguintes pessoas para reeleição ou eleição:

<p>Nome: Marion Scheel Idade: 54 anos Profissão: Diretora SWAS Mora em: São Paulo, SP Local suíço de origem: Altnau, TG Associado: Delegado da ASO SwissCommunity do Brasil</p> <p>Motivação: "Como conselheira, trabalharei para continuar a promover a cultura e integração dos expatriados e interesses Suíça-Brasil no país."</p> <p>Candidato para reeleição</p>		<p>Nome: Hans Peter Häfeli Idade: 69 anos Profissão: Empresário Mora em: Vinhedo, SP Local suíço de origem: Gontenschwil, AG Associado: Delegado da ASO SwissCommunity do Brasil</p> <p>Motivação: "Estou me candidatando como um dos Delegados da ASO SwissCommunity do Brasil. Comecei meu mandato em 2020, tenho acompanhado os Congressos anuais da ASO na Suíça, o contato com os consulados tem sido positivo. Como suíço e brasileiro acompanho os acontecimentos em nossa comunidade com interesse. Gostaria de contar com seu apoio para continuar atuando em prol das nossas comunidades."</p> <p>Candidato para reeleição</p>	
<p>Nome: Danilo Buschor Idade: 31 anos Profissão: Professor universitário Mora em: Rio de Janeiro, RJ Local suíço de origem: Altstätten, SG Associado: FGV Direito Rio</p> <p>Motivação: "Sou apaixonado pela cultura brasileira, especialmente pelo Samba, e candidato-me como Delegado do ASR para representar o Brasil – em especial o Rio de Janeiro – como um parceiro econômico, educacional e cultural da Suíça. Quero fortalecer o intercâmbio social e econômico, aproximar ainda mais a comunidade suíça no Brasil e integrar os suíços nascidos aqui à nossa comunidade, com um foco especial no Rio de Janeiro. Além disso, desejo contribuir para um diálogo mais intenso entre a Suíça, o Brasil, a América do Sul e o mundo."</p> <p>Candidato novo</p>		<p>Nome: René Dentz Idade: 43 anos Profissão: Psicanalista, Professor na PUC-Minas, Escritor (autor pela Editora Paulinas) Mora em: Nova Lima, MG Local suíço de origem: Aubonne, VD Associado: Universität Freiburg (UNIFR-Suíça), onde realiza conferências anualmente</p> <p>Motivação: "Com uma trajetória acadêmica e profissional voltada para a educação e à cultura, busco contribuir ativamente para o fortalecimento dos laços entre a Suíça e o Brasil. Minha experiência na Escola Suíça-Brasileira do Rio de Janeiro e na coordenação de projetos de extensão sobre cultura suíça refletem meu compromisso em promover a identidade suíça e a integração da comunidade."</p> <p>Candidato novo</p>	
<p>Nome: Andreas Göhringer Idade: 45 anos Profissão: Diretor da GEMU Brasil Mora em: Curitiba, PR Local suíço de origem: Basel-Stadt, BS Associado: Membro do Conselho da AESB [Escola Suíça]</p> <p>Motivação: "Com um olhar atento às necessidades da comunidade suíça no exterior, dedico-me a apoiar e fortalecer os laços culturais e os valores suíços, principalmente fora do eixo tradicional de São Paulo."</p> <p>Candidato novo</p>		<p>Nome: Frederico Bannwart von Ah Idade: 46 anos Profissão: Diretor no setor de consultoria Mora em: São Paulo, SP Local suíço de origem: Sarnen, OW Associado: Membro ativo da Colônia Helvética em Indaiatuba</p> <p>Motivação: "Desde pequeno represento a cultura suíça no Brasil, como membro de Helvétia, conhecendo o ontem, mas também o presente. Estou disposto a cooperar com as novas necessidades de suíços que hoje são cidadãos do mundo."</p> <p>Candidato novo</p>	
<p>Nome: Silvan Roth Idade: 34 anos Profissão: Empresário Mora em: São Paulo, SP Local suíço de origem: Stans, NW Associado: Presidente HSG Alumni Brasil</p> <p>Motivação: "Viver no exterior traz desafios e oportunidades – quero usar minha experiência para apoiar os suíços no Brasil."</p> <p>Candidato novo</p>		<p>Nome: Victor Albert Batista da Silva Idade: 55 anos Profissão: Desenvolvimento de Negócios Internacionais Mora em: Joinville, SC Local suíço de origem: Reinach, AG Associado: Musicarium Academia Filarmônica Brasileira, expert da rede do Swiss Business Hub Brasil</p> <p>Motivação: "Estou muito motivado a colaborar com a comunidade suíça no exterior, em particular representando o Brasil e a região Sudeste. É uma honra poder participar deste processo e, caso seja um dos escolhidos, cumprirei este mandato com muito amor à Suíça e motivação para colaborar."</p> <p>Candidato novo</p>	



Filantrópica Suíça promove livro que relata sua trajetória de mais de 200 anos

A Filantrópica Suíça (AFS) lançou no fim do ano passado o livro "Associação Filantrópica Suíça, 200 Anos: realizações e perspectivas", elaborado pela historiadora Gisele Sanglard e pelo jornalista e vice-presidente da AFS, Walter Zoss.

"Ao longo da produção, fomos descobrindo aspectos curiosos e importantes da trajetória da atuação da Filantrópica, a sociedade mais antiga de beneficência de uma colônia estrangeira no Rio de Janeiro e a terceira instituição suíça do gênero mais antiga no mundo. Por isso, é fundamental que o público possa conhecer o resultado desse trabalho",

explica Walter Zoss.

A diretoria da AFS fez a entrega de seu livro a várias autoridades suíças, dentre elas, o Conselheiro Federal da Suíça e atual chefe do Departamento de Assuntos Estrangeiros, Ignazio Cassis, durante sua visita ao Rio de Janeiro. Cassis elogiou a publicação: "Quando não for mais Conselheiro, espero poder levar este exemplar para casa", brincou. A publicação também foi enviada à Conselheira Federal Elisabeth Baume-Schneider, responsável pelo Departamento de Assuntos Internos, e à Biblioteca de Bulle, cidade do cantão de Fribourg, de onde

sairam muitos imigrantes para o Brasil em 1819.

O livro já havia sido entregue ao Cônsul-Geral, Bernhard Furger, que, por tradição, também é Presidente de honra da Filantrópica Suíça. Além disso, associados que contribuíram com depoimentos também receberam um exemplar.

A publicação celebra mais de dois séculos de trajetória da Filantrópica no Brasil, desde sua criação em Nova Friburgo, em 1821, até os dias de hoje, e resgata a história da instituição por meio de memórias, fatos curiosos, imagens e

depoimentos. Segundo a historiadora e coautora Gisele Sanglard, cuja família emigrou da Suíça no século XIX para o Brasil, uma de suas preocupações foi “dar voz e visibilidade à memória dos suíços no Brasil. Desde os pioneiros de Nova Friburgo e suas famílias, assistidas pela Filantrópica, aos suíços atuais”.

A atuação da AFS vem mudando nos últimos anos, o que é destacado no livro. “O segredo para se manter viva durante dois séculos foi a sua capacidade de se reinventar”, observa Walter Zoss, Hoje, a principal missão da Filantrópica é dar apoio a projetos sociais que, de alguma forma, estejam relacionados aos valores suíços. Dentre as instituições auxiliadas, destacam-se a Associação Miratus de Badminton, no Rio de Janeiro,

A Associação Beneficente de Assistência à Criança Especial Sorriso Aberto no Espírito Santo, entre outras organizações em Nova Friburgo, voltadas para pessoas em condições de vulnerabilidade social como a Casa Madre Roselli, o Lar Abrigo Amor a Jesus (Laje) e a Casa da Criança e Adolescente.

Para adquirir o livro “Associação Filantrópica Suíça, 200 Anos: realizações e perspectivas”, é só entrar em contato com a AFS pelo email: filantrópica.rj@gmail.com ou pelo número de Whatsapp 21 98527-8302.

Assim, você estará contribuindo para a causa e os projetos da AFS.



Conselheiro Federal Ignazio Cassis com Walter Zoss durante a entrega do livro

MÔNICA TORRES

ASSESSORA DE COMUNICAÇÃO DA AFS

colégio suíço brasileiro
schweizerschule  são paulo

Final sul-americana Jugend Debattiert na Bolívia



Todos os debatedores dos nove países participantes sul-americanos

Entre os dias 14 e 18 de outubro, estive em Santa Cruz de la Sierra, na Bolívia, com a nossa professora de Alemão, Sabine Linder, e a aluna, Sophia Mendes, da Swiss International School do Rio de Janeiro, para a final sul-americana do concurso Jugend Debattiert. O concurso de debate, originário da Alemanha e feito totalmente no idioma Alemão, coloca jovens para discutir vários temas atuais da nossa sociedade em um formato pré-estabelecido.

A jornada até a Bolívia não foi curta. Em primeiro lugar, preparei-me com alguns outros alunos da minha turma e participei de uma qualificação interna. Como vencedores da nossa Escola, Miguel Ribeiro e eu fomos à final nacional no

Colégio Porto Seguro, em Valinhos, onde competimos pela qualificação regional. Lá, debatemos um contra o outro e contra os nossos colegas do Colégio Suíço-Brasileiro de Curitiba - na minha opinião, o melhor debate de todo o processo, por sinal! Assim, eu e Sophia Mendes nos qualificamos para a final na Bolívia como vencedores nacionais.

O evento aconteceu na Escola Alemã de Santa Cruz e os estudantes ficaram alojados em casas de famílias de alunos. Tive muita sorte: a minha família acolheu-me muito bem, mostrou-me a cidade e fez tudo o que pôde para me fazer sentir em casa e familiarizar-me com a cultura. Diverti-me muito com eles!

E a viagem não se resumiu a isso. Mesmo com uma programação intensa, tive a oportunidade de conhecer pessoas de diferentes países da América do Sul e de fazer novas amizades. Fiquei surpreso com a forma como o nosso grupo se deu bem e como foram dias tão divertidos, apesar do estresse do debate.

Provavelmente, é difícil imaginar que se possa debater em Alemão em Santa Cruz, na Bolívia, e divertir-se muito ao mesmo tempo. Foi o meu caso. Estou muito feliz por ter tido esta oportunidade e por ter aceitado esse desafio. E, claro, também estou extremamente orgulhoso por ter conquistado o primeiro lugar, não só para mim, mas para a minha Escola e para o meu país. Toda a experiência foi maravilhosa e só tenho a agradecer a todos aqueles que me apoiaram, que me deram dicas, que me observaram e que estiveram lá comigo.

IAN NAHOUM WIGMAN

3ª SÉRIE DO ENSINO MÉDIO

Escola de Referência Google for Education

Em novembro de 2024, o Colégio Suíço-Brasileiro de Curitiba recebeu a certificação oficial de Escola de Referência Google for Education. Com esse reconhecimento, reafirmamos o nosso compromisso com a inovação e com a oferta de um ensino de qualidade que integra a tecnologia ao processo de ensino-aprendizagem, preparando os nossos alunos para o futuro.

Essa conquista é resultado do engajamento e da dedicação de toda a nossa equipe, especialmente dos professores, que adotam ferramentas digitais, promovem a cidadania digital, buscam as certificações oficiais de Educadores Google for Education, participam dos workshops e treinamentos contínuos oferecidos pela escola e aplicam esse conhecimento em sala de aula de maneira criativa e eficaz.

Ao nos tornarmos uma Escola de Referência, assumimos um compromisso ainda maior com a inovação. Agora, outras instituições buscam inspiração em nossa jornada. Seguimos motivados para buscar sempre novas formas de utilizar a tecnologia a favor do aprendizado.

COLÉGIO SUÍÇO-BRASILEIRO DE CURITIBA

Nova Friburgo: 2025 - Início de ano com atividades variadas

O primeiro trimestre de 2025 começou vibrante com atividades diversas em Nova Friburgo. No início do mês de fevereiro, aconteceu a inauguração da exposição itinerante “O legado suíço- brasileiro na Amazônia: Arte, ciência e sustentabili-

dade”, que retrata a cooperação suíça na região amazônica e incentiva os visitantes a refletirem sobre a necessidade de preservação do Meio Ambiente.

Esta mostra que já passou por Brasília-DF, Florianópolis-SC, Porto Alegre-RS, Rio de Janeiro-RJ, chega à Nova Friburgo, berço da imigração suíça no Brasil. Ela faz parte do programa Road to Belém que possui múltiplas iniciativas e projetos com temas essenciais como sustentabilidade, inovação e bio-economia. Os projetos, atividades e propostas foram desenvolvidos em alinhamento com estratégias suíças e brasileiras para a COP 30, que acontece em novembro na cidade de Belém do Pará, com o intuito de promover discussões sobre diversos temas, como a mudança climática e seus impactos mundiais, além de desenvolver ações e soluções em comunhão com as necessidades do ecossistema brasileiro para empresas, pesquisa e cultura. A exposição conta com tecnologia de realidade aumentada e para conferir os efeitos visuais basta aproximar o celular das imagens em exposição. A curadoria é de Lani Goeldi, descendente do cientista suíço Emílio Goeldi que chegou ao Brasil no século 19 para desenvolver pesquisas e estudos sobre a biodiversidade amazônica. A exposição acontece em parceria com o Museu Paraense e Associação Artística e Cultural Oswaldo Goeldi.

O Conselheiro Federal suíço Ignazio Cassis, em visita de trabalho à América do Sul, abriu a exposição e, autoridades brasileiras e suíças, representantes da sociedade friburguense, e o público em geral prestigiaram a cerimônia de abertura da exposição. O Prefeito de Nova Friburgo Johnny Maycon, o embaixador da Suíça no Brasil, Pietro Lazzeri, e o cônsul-geral da

Suíça no Rio de Janeiro, Bernhard Furger, além de representantes do IFNF/Casa Suíça e da ANFF/Colônia Suíça também estiveram presentes. Os visitantes terão até o dia 31 de março para visitar a mostra no Espaço Arp, no centro de Nova Friburgo.

Já no início do mês de março,



Abertura da Exposição

o Carnaval friburguense animou os moradores e turistas. É considerada a festa de Momo mais animada do interior do Estado do Rio de Janeiro, com suas escolas de samba do grupo especial e grupo de acesso, além dos blocos em embalo. Shows, desfiles e atrações locais abrilhantaram o evento. Para quem preferiu descansar, as belezas naturais da cidade e a tranquilidade também tiveram seu espaço. Se planeje para 2026 e venha curtir a folia friburguense!

ELISABETH DE CASTILHO
 DIRETORA SUPERINTENDENTE DO IFNF/
 CASA SUÍÇA & MEMBRO DA AFS

INFORMAÇÕES PRÁTICAS

Os endereços da Embaixada da Suíça e das demais representações da Suíça no Brasil encontram-se nos sites:
www.eda.admin.ch/brasilia
www.eda.admin.ch/riodejaneiro
www.eda.admin.ch/saopaulo

Redação das Notícias Regionais do Brasil:

Monika Füger
 Rua Cândido Mendes, 157 - 20241-220
 Rio de Janeiro - RJ
 Tel: +55 (21) 3806-2102
revistasuica@gmail.com

Próximas edições:

Número	Fechamento da edição	Data de publicação online
3/2025	13.06.2025	18.07.2025
4/2025	01.09.2025	03.10.2025
5/2025	05.11.2025	19.12.2025